



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

Bruxelles, den 21. juli 2011

**ERKLÆRING FRA STATS- OG REGERINGSCHEFERNE I EUROOMRÅDET
OG EU-INSTITUTIONERNE**

Vi bekræfter på ny, at vi støtter euroen og vil gøre, hvad der måtte være nødvendigt for at sikre finansiell stabilitet i euroområdet som helhed og i dets medlemsstater. Vi bekræfter ligeledes på ny, at vi er fast besluttet på at styrke konvergens, konkurrenceevnen og styringen i euroområdet. Siden statsgældskrisen i euroområdet begyndte, er der truffet vigtige foranstaltninger for at stabilisere euroområdet, gennemføre en reform af reglerne og udvikle nye stabiliseringsværktøjer. Genopretningen i euroområdet går i den rigtige retning, og euroen bygger på sunde økonomiske forudsætninger. Men de aktuelle udfordringer har vist, at der er behov for mere vidtrækkende foranstaltninger.

I dag er vi blevet enige om følgende foranstaltninger:

Grækenland:

1. Vi hilser de foranstaltninger, der er truffet af den græske regering for at stabilisere de offentlige finanser og reformere økonomien, samt den nye pakke med foranstaltninger, herunder privatisering, der for nylig er vedtaget af det græske parlament, velkommen. Disse foranstaltninger er uden fortilfælde men nødvendige for at få den græske økonomi tilbage på et bæredygtigt vækstspor. Vi er bevidste om den indsats, som justeringsforanstaltningerne kræver af Grækenlands borgere, og er overbeviste om, at disse ofre er helt nødvendige for den økonomiske genopretning og vil bidrage til landets fremtidige stabilitet og velfærd.

2. Vi er enige om at støtte et nyt program for Grækenland og sammen med IMF og frivillige bidrag fra den private sektor fuldt ud at fylde finansieringsgab. Den samlede offentlige finansiering vil beløbe sig til anslået 109 mia. EUR. Dette program vil, navnlig gennem lavere rentesatser og forlænget løbetid, blive udarbejdet for klart at forbedre Grækenlands gældsberedtyghed og refinansieringsprofil. Vi opfordrer IMF til fortsat at bidrage til finansieringen af det nye græske program. Vi agter at anvende EFSF som finansieringsredskab i forbindelse med den næste udbetaling. Vi vil meget nøje overvåge, at programmet gennemføres fuldt ud på grundlag af Kommissionens regelmæssige vurdering sammen med ECB og IMF.
3. Vi har besluttet at forlænge løbetiden på de kommende EFSF-lån til Grækenland længst muligt fra de nuværende 7,5 år til mindst 15 år og op til 30 år med en afdragsfri periode på 10 år. I den forbindelse vil vi sikre tilstrækkelig efterfølgende programovervågning. Vi vil yde EFSF-lån med udlånsrenter svarende til dem, der er fastsat under betalingsbalancemekanismen (i øjeblikket ca. 3,5 %), dvs. tæt på, men uden at gå under EFSF's finansieringsomkostninger. Vi har også besluttet at forlænge løbetiden på den eksisterende facilitet for Grækenland væsentligt. Dette vil blive ledsaget af en mekanisme, der sikrer passende incitamenter til at gennemføre programmet.
4. Vi opfordrer til, at der udarbejdes en omfattende strategi for vækst og investeringer i Grækenland. Vi hilser Kommissionens beslutning om at oprette en taskforce, der skal arbejde sammen med de græske myndigheder om at målrette strukturfondene mod konkurrenceevne og vækst, jobskabelse og uddannelse, velkommen. Vi vil mobilisere EU-midler og institutioner som EIB for at nå dette mål og relancere den græske økonomi. Medlemsstaterne og Kommissionen vil straks mobilisere alle de nødvendige ressourcer med henblik på at yde ekstraordinær teknisk bistand for at hjælpe Grækenland med at gennemføre sine reformer. Kommissionen vil aflægge rapport om fremskridtene hermed til oktober.
5. Den finansielle sektor har tilkendegivet, at den er rede til på frivillig basis gennem en række muligheder, der styrker den samlede bæredygtighed yderligere, at støtte Grækenland. Den private sektors nettobidrag anslås til 37 mia. EUR¹. Kreditforbedringen vil blive frembragt for at understøtte kvaliteten af sikkerhedsstillelsen, således at den fortsat kan anvendes i forbindelse med adgang til Eurosystemets likviditetsoperationer for græske banker. Vi vil om nødvendigt stille tilstrækkelige midler til rådighed med henblik på rekapitalisering af græske banker.

¹ Under hensyntagen til omkostningerne til kreditforbedringer i perioden 2011-2014. Derudover vil et gældstilbagekøbsprogram bidrage med 12,6 mia. EUR, således at det samlede beløb når op på 50 mia. EUR. For perioden 2011-2019, anslås det samlede nettobidrag fra den private sektors deltagelse til 106 mia. EUR.

Den private sektors deltagelse:

6. For så vidt angår vores generelle tilgang til den private sektors deltagelse i euroområdet ønsker vi at understrege, at Grækenland har behov for en exceptionel og unik løsning.
7. Alle de øvrige eurolande bekræfter højtideligt deres urokkelige vilje til fuldt ud at leve op til deres egne individuelle tilsagn og samtlige forpligtelser til at sikre bæredygtige finanspolitiske vilkår og strukturreformer. Euroområdet stats- og regeringschefer støtter fuldt ud denne vilje, idet troværdigheden af alle deres nationale tilsagn er et afgørende element for at sikre finansiel stabilitet i euroområdet som helhed.

Stabiliseringsværktøjer:

8. For at gøre EFSF og ESM mere effektive og undgå afsmitning er vi enige om at øge deres fleksibilitet i forbindelse med en passende konditionalitet, så de kan
 - handle på grundlag af et forebyggende program
 - finansiere rekapitalisering af finansielle institutioner gennem lån til regeringer, også i lande, der ikke er med i programmet
 - intervenere på de sekundære markeder på grundlag af en analyse fra ECB, der erkender tilstedeværelsen af ekstraordinære omstændigheder på finansmarkedet og risici for den finansielle stabilitet, og på grundlag af en afgørelse truffet i enighed af EFSF- og ESM-medlemsstaterne for at undgå afsmitning.

Vi vil igangsætte de procedurer, der er nødvendige for at implementere disse afgørelser så hurtigt som muligt.

9. I relevante tilfælde vil der blive indført en ordning med sikkerhedsstillelse for at dække den risiko, som euroområdets medlemsstater løber som følge af deres garantier til EFSF.

Finanspolitisk konsolidering og vækst i euroområdet:

10. Vi er fast besluttet på fortsat at yde støtte til de lande, der er omfattet af programmerne, indtil de på ny har opnået markedsadgang, forudsat at de implementerer disse programmer med succes. Vi hilser Irlands og Portugals faste beslutning om fuldt ud at gennemføre deres programmer velkommen og bekræfter vores stærke vilje til at få disse programmer til at lykkes. De EFSF-udlånsrentesatser og -løbetider, som vi blev enige om for Grækenland, vil også finde anvendelse på Portugal og Irland. I den forbindelse noterer vi os, at Irland er rede til konstruktivt at deltage i drøftelserne om udkastet til direktiv til et fælles konsolideret selskabsskattegrundlag (FKSSG) og de strukturerede drøftelser om skattepolitiske spørgsmål inden for rammerne af europluspagten.

11. Alle euromedlemsstaterne vil strengt overholde de aftalte finanspolitiske mål, forbedre konkurrenceevnen og rette op på makroøkonomiske ubalancer. De offentlige underskud i alle lande med undtagelse af de lande, der er med i et program, vil blive bragt ned under 3 % senest i 2013. I den forbindelse hilser vi den budgetpakke, der for nylig blev forelagt af den italienske regering, og som vil gøre det muligt for den at bringe underskuddet ned under 3 % i 2012 og opnå budgetbalance i 2014, velkommen. Vi hilser også de ambitiøse reformer, som Spanien har iværksat på det finanspolitiske, finansielle og strukturelle område, velkommen. Som en opfølgning af resultaterne af bankernes stresstest vil medlemsstaterne i fornødent omfang sikre bremseklodser til bankerne.
12. Vi vil gennemføre de henstillinger om reformer, der blev vedtaget i juni, for at fremme væksten. Vi opfordrer Kommissionen og EIB til at forbedre synergivirkningerne mellem låneprogrammer og EU-midler i alle de lande, der får bistand fra EU/IMF. Vi støtter alle de tiltag, der kan styrke deres kapacitet til at absorbere EU-midler for at stimulere vækst og beskæftigelse, bl.a. gennem en midlertidig forøgelse af medfinansieringssatserne.

Økonomisk styring:

13. Vi opfordrer til en hurtig færdiggørelse af lovpakken om styrkelse af stabilitets- og vækstpagten og det nye makroøkonomiske tilsyn. Euroområdet medlemmer vil støtte det polske formandskab fuldt ud med henblik på at nå til enighed med Europa-Parlamentet om afstemningsregler i pagtens forebyggende element.
14. Vi forpligter os til at indføre nationale finanspolitiske rammer inden udgangen af 2012 som fastsat i direktivet om finanspolitiske rammer.
15. Vi er enige om, at afhængigheden af ekstern kreditvurdering i EU's lovgivningsmæssige bestemmelser bør reduceres under hensyn til de nylige forslag fra Kommissionen i den henseende og ser frem til Kommissionens forslag om kreditvurderingsbureauer.
16. Vi opfordrer formanden for Det Europæiske Råd til inden udgangen af oktober i tæt samråd med formanden for Kommissionen og formanden for Eurogruppen at fremsætte konkrete forslag til forbedring af arbejdsmetoderne og styrkelse af krisestyringen i euroområdet.